

Số: **1330** /QĐ-BNN-TCTL

Hà Nội, ngày **05** tháng **6** năm 2012

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Phê duyệt điều chỉnh, bổ sung Dự án “ Tăng cường Quản lý thủy lợi và  
cải tạo các Hệ thống thủy nông” Do ADB và AFD tài trợ (ADB5)**

### **BỘ TRƯỞNG BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

Căn cứ các Nghị định số 01/2008/NĐ-CP ngày 03 tháng 01 năm 2008 và số 75/2009/NĐ-CP ngày 10 tháng 9 năm 2009 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;

Căn cứ các Nghị định của Chính phủ số 12/2009/NĐ-CP ngày 12 tháng 02 năm 2009 và số 83/2009/NĐ-CP ngày 15 tháng 10 năm 2009 về Quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình; số 112/2009/NĐ-CP ngày 14 tháng 12 năm 2009 về Quản lý chi phí đầu tư xây dựng công trình;

Căn cứ Hiệp định vay dự án “Tăng cường Quản lý thủy lợi và cải tạo các Hệ thống thủy nông” giữa Chính phủ Việt Nam và Ngân hàng Phát triển Châu Á (ADB) ngày 7/9/2010;

Căn cứ Thỏa ước tín dụng CVN 1123 01B giữa Chính phủ Việt Nam và Cơ quan Phát triển Pháp (AFD) ngày 31/8/2011 về vay vốn đầu tư dự án “Tăng cường Quản lý thủy lợi và cải tạo các Hệ thống thủy nông”;

Căn cứ Quyết định số 395/QĐ-BNN-HTQT ngày 11/02/2010 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn phê duyệt dự án đầu tư “Tăng cường quản lý thủy lợi và Cải tạo các hệ thống thủy nông” do ADB và AFD tài trợ;

Căn cứ Văn bản số 6689/VPCP-HTQT ngày 23/9/2011 của Văn phòng Chính phủ V/v chuyển địa điểm xây dựng Cơ sở mới trường Đại học Thủy lợi từ huyện Chương Mỹ, thành phố Hà Nội về Khu Đại học Phố Hiến, tỉnh Hưng Yên;

Căn cứ Văn bản số 1642/VPCP-KTTH ngày 14/3/2012 của Văn phòng Chính phủ V/v Cơ chế tài chính dự án Tăng cường quản lý Thủy lợi và cải tạo các hệ thống thủy nông do ADB và AFD tài trợ;

Xét đề nghị của Ban Quản lý Trung ương các dự án thủy lợi tại Tờ trình số 687/TTr-CPO-ADB5 ngày 22/5/2012 về việc phê duyệt điều chỉnh Dự án “ Tăng cường Quản lý thủy lợi và cải tạo các Hệ thống thủy nông” (Dự án ADB5);

Theo đề nghị của Tổng cục trưởng Tổng cục Thủy lợi, Cục trưởng Cục Quản lý xây dựng công trình, Vụ trưởng Vụ Kế hoạch, Vụ trưởng Vụ Hợp tác quốc tế, kèm theo các Báo cáo thẩm định số 58 /BC-TCTL-XDCB ngày 30 tháng 5 năm 2012 của Tổng Cục Thủy lợi, số 388/BC-XD ngày 24 tháng 5 năm 2012 của Cục Quản lý xây dựng công trình.

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt điều chỉnh, bổ sung dự án “ Tăng cường Quản lý thủy lợi và cải tạo các Hệ thống thủy nông” với nội dung chủ yếu như sau:

**1. Điều chỉnh mục 4 Điều 1 (Chủ dự án):**

Công ty Trách nhiệm hữu hạn một thành viên khai thác công trình thủy lợi Bắc Hưng Hải là chủ đầu tư các tiểu dự án trạm bơm My Động và Hệ thống kiểm soát, giám sát, thu thập số liệu (SCADA).

**2. Điều chỉnh mục 5 Điều 1 (địa điểm thực hiện dự án):**

Địa điểm Xây dựng Cơ sở mới Trường Đại học Thủy lợi (Hợp phần 1) tại Khu Đại học Phố Hiến, tỉnh Hưng Yên

**3. Điều chỉnh mục 6 Điều 1 (thời gian thực hiện dự án):**

- Dự án bắt đầu năm 2010;
- Dự án kết thúc 30/6/2016.

**4. Điều chỉnh mục 8 Điều 1 (nội dung dự án):**

Dự án gồm 3 hợp phần:

- Hợp phần 1: Xây dựng Cơ sở mới Trường Đại học Thủy lợi
- Hợp phần 2: Xây dựng và nâng cấp cơ sở hạ tầng tưới, tiêu cho hệ thống thủy lợi Bắc Hưng Hải;
- Hợp phần 3: Nâng cao năng lực của các đơn vị cung cấp dịch vụ thủy lợi của hệ thống thủy lợi Bắc Hưng Hải.

**5. Điều chỉnh mục 9 Điều 1. Tổng mức đầu tư của dự án:**

Tổng mức đầu tư của dự án: 3.233,11 tỷ (tương đương 155,23 triệu USD)

*Trong đó:*

- Vốn vay ADB: 100 triệu USD
- Vốn vay AFD: 20 triệu EURO (tương đương 30 triệu USD)
- Vốn đối ứng : 25,23 triệu USD

Nguồn vốn được phân bổ như sau:

Hạng mục/Giá trị	Vốn Vay		Vốn đối ứng	Tổng cộng
	Vốn vay ADB	Vốn vay AFD		
<i>1. Hợp phần 1: Xây dựng Cơ sở mới trường Đại học Thủy lợi</i>				
Triệu USD	59,5		6,72	66,22
Tỷ VND	1.239,266		139,964	1.379,23
<i>2. Hợp phần 2: Xây dựng và nâng cấp cơ sở hạ tầng tưới, tiêu cho hệ thống thủy lợi BHH</i>				
Triệu USD	38,7	27,69	17,9	84,29
Tỷ VND	806,106	576,727	372,821	1.755,654
<i>3. Hợp phần 3: Nâng cao năng lực của các đơn vị cung cấp dịch vụ thủy lợi hệ thống BHH</i>				
Triệu USD	1,797	2,31	0,61	4,717
Tỷ VND	37,5	48,1	12,7	98,3
<b>Tổng cộng (triệu USD)</b>	<b>100</b>	<b>30</b>	<b>25,23</b>	<b>155,23</b>
<b>Tổng cộng (tỷ VND)</b>	<b>2.082,872</b>	<b>624,827</b>	<b>525,485</b>	<b>3.233,18</b>

Sử dụng nguồn vốn: Cơ chế tài chính của dự án thực hiện theo văn bản số 1642/VPCP-KTTH ngày 14/3/2012 của Văn phòng Chính phủ.

(Các chỉ tiêu kỹ thuật, tổng mức đầu tư của các tiểu dự án sẽ được nêu chi tiết trong các quyết định phê duyệt tiểu dự án độc lập)

#### 6. Điều chỉnh mục 10 Điều 1

- Tổng cục Thủy lợi chủ trì thực hiện chức năng quản lý nhà nước về đầu tư xây dựng công trình; chịu trách nhiệm hướng dẫn, kiểm tra chủ đầu tư thực hiện dự án hợp phần Bắc Hưng Hải theo đúng qui định hiện hành.

- Cục Quản lý xây dựng công trình chủ trì thực hiện chức năng quản lý nhà nước về đầu tư xây dựng công trình; chịu trách nhiệm hướng dẫn, kiểm tra chủ đầu tư thực hiện dự án hợp phần trường Đại học Thủy lợi theo đúng qui định hiện hành;

- Ban Quản lý trung ương các dự án thủy lợi (CPO) là chủ đầu tư dự án, trực tiếp là chủ đầu tư Tiểu dự án trạm bơm Nghi Xuyên, quản lý thực hiện dự án theo Quyết định số 3178/QĐ-BNN-TCCB ngày 25/11/2010 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT.

#### 7. Bổ sung mục 10 Điều 1 (Tổ chức thực hiện)

Dự án được tổ chức theo mô hình các tiểu dự án độc lập, bao gồm 13 tiểu dự án như sau:

##### \* Hợp phần 1:

- Tiểu dự án Xây dựng Cơ sở đào tạo mới Trường Đại học Thủy lợi;

**\* Hợp phần 2:**

Gồm 10 tiểu dự án xây dựng các trạm bơm: Phú Mỹ; Liên Nghĩa; Nghi Xuyên; Chùa Tổng; Nhất Trai; Cổ Ngựa; Cầu Dừa; Đoàn Thượng; Kênh Vàng và My Động.

**\* Hợp phần 3:**

Gồm 2 tiểu dự án: Khu tưới Mẫu thí điểm Gia Bình; Hệ thống giám sát điều khiển và thu thập số liệu (SCADA).

**Điều 2.** Quyết định này điều chỉnh và bổ sung cho Quyết định số 395/QĐ-BNN-HTQT ngày 11/02/2010 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Bộ, Thủ trưởng các Tổng cục, Vụ, Cục thuộc Bộ, Chủ đầu tư và Thủ trưởng các đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- VPCP;
- Bộ KH &ĐT;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Xây dựng;
- Bộ GD&ĐT;
- Ngân hàng NNVN;
- UBND tỉnh Hưng Yên;
- UBND tỉnh Hải Dương;
- UBND tỉnh Bắc Ninh;
- Các Vụ: KH, TC, HTQT, TCCB;
- Cục QLXDCT;
- Ban CPO;
- Lưu: VT, TCTL.

